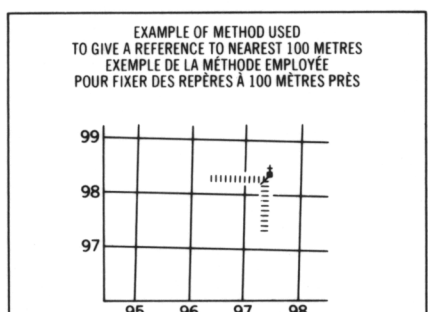
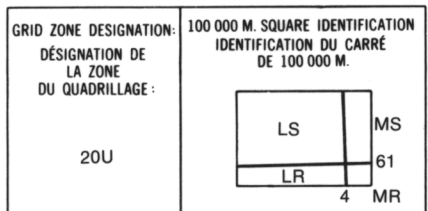
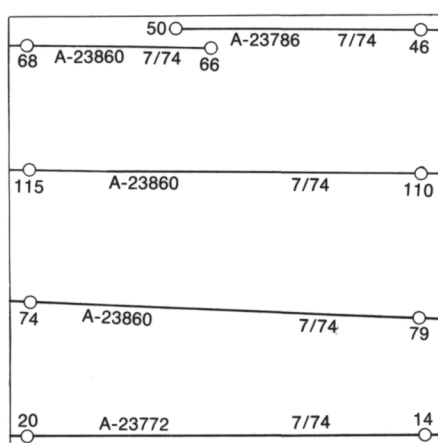
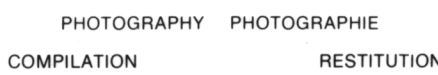


HARD SURFACE, ALL WEATHER	(12)	ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	-----	SURFACE DURÉE DE GRAVIER
RAIL, TRUCK, WINTER ROAD	-----	CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
RAIL, CUT LINE, PORTAGE	-----	SENTIER, PERÇHE OU PORTAGE
MULTI-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: JUMP, STATION; STOP	-----	CHEMIN DE FER; VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
RIDGE	-----	POINT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	(4) ↓	BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE; BARN	•	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL	•	ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE	• P	BUREAU DE POSTE
TOWER; FIRE, RADIO	•	TOUR; FEU, RADIO
WELL; OIL, GAS	•	PUITS; PÉTROLE; GAZ
ANK; OIL, GASOLINE, WATER	•	RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	-----	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	×	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	-----	DEBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT	(G) (G)	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT	-----	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	-----	FRONTIÈRE DE COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	-----	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
U.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED, UNSURVEYED	(+)	LIMITE DE COMTE, DE PAROISSE
U.S. SECTION CORNER	(+)	CORN DE CANTON (A.C.): APPRÊTE, NON APPRÊTE
U.S. TOWNSHIP BOUNDARY	-----	CORN DE SECTION (A.C.):
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	Δ	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	365 →	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
ELEVATION MARK WITH ELEVATION	397 221	RÉPÈRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE
POT, ELEVATION, PRECISE; LAND, WATER	•	POINT COTÉ, PRÉCIS; SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	~~~~~	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	→	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS	(L)	LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
LOADED LAND	(L)	TERRAIN NOUÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	(L)	MARAIS; BOISÉ; MARECAUX
GRAVEL RIVER BED WITH CHANNELS	(L)	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG	(L)	FONDIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS	(LT) (PG)	TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	(FF) (FS)	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND, ABOVE, IN WATER	(FF) (FS)	ESTRANS; SABLE; AU DESSUS, SOUS L'EAU
ROCKS	(R)	ROCHES
DAM	(D)	BARRAGE
WHARF	(W)	QUAI
DITCH	(D)	FOSSE
CONTOURS	400	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	400	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	400	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	(C)	FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER	365 590	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	-----	ESKER
SAND, SAND DUNES	(PA)	SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG	(PA)	FONDIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST	(F)	SURFACE BOISÉE; FORÊT
CLEARED AREA	(C)	ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH — EGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point:		
LONGITUDE EST. Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.		97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point:		
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		5

NORTHING: Read number on grid line immediately below point:	
LATITUDE NORD: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère:	98
Estimate tenths of a square from this line northward to point:	
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:	4
GRID REFERENCE SAMPLE	984
EXEMPLE DU QUADRILLAGE	975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles) L'azimut en référence voisine 100 000 mètres (environ 63 miles)	

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 20  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

23 P/6	23 P/7	23 P/8
23 P/3	23 P/2	23 P/1
23-I/14	23-I/15	23-I/16

The 1975 MAGNETIC BEARING is 29°36' (526 mils)  
WEST of GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 9.2'  
GRID NORTH is 1°26' (25 mils) WEST of TRUE NORTH  
for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1975 est à 29°36' (526 mils)  
OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 9.2'

NORD DU QUADRILLAGE est 1°26' (25 mils) à l'ouest du  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, 1975.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

TERRITOIRE-DU-NOUVEAU-QUÉBEC  
QUÉBEC

Scale 1:50 000 Échelle

The graphic scale bar is divided into three horizontal sections. The top section is labeled 'Miles' and has markings for 0, 1, 2, and 3. The middle section is labeled 'Metres' and has markings for 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The bottom section is labeled 'Yards' and has markings for 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. The scale is 1:50,000.

ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES  
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES  
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET  
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR  
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1975. TOUS DROITS RÉSERVÉS

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

23 P/2  
ÉDITION 1(B) EDITION